

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (78)674

Vol. 1978/0259

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(78) 674 def.

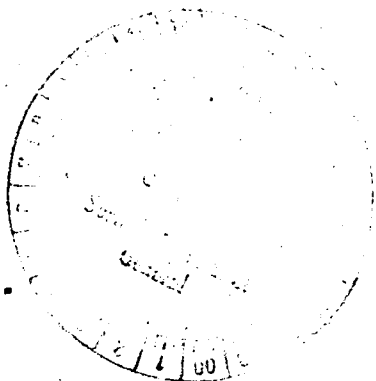
Brussel, 6 december 1978

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van communautaire
tariefcontingenten voor bepaalde textielprodukten van de posten 55.05, 55.09
en ex 58.01 A van het gemeenschappelijk douanetarief, van herkomst uit Turkije
(1979)

(door de Commissie bij de Raad ingediend)



COM(78) 674 def.

TOELICHTING

1. In aansluiting op de met Turkije gevoerde onderhandelingen over de wijziging van de Associatie-Overeenkomst van dit land met de Gemeenschap en het Aanvullend Protocol wegens de toetreding van nieuwe Lid-Staten, heeft de Gemeenschap op 30 juni 1973 te Ankara een complementair Protocol ondertekend dat na ratificatie in werking zal treden.

In afwachting hiervan heeft de Gemeenschap een Interimovereenkomst gesloten waarvan de geldigheidsduur in beginsel beperkt was tot de periode voorafgaand aan de inwerkingtreding van dit complementair Protocol, ten einde enkele bepalingen van genoemd Protocol betreffende het goederenverkeer per 1 januari 1974 in kracht te doen treden.

Het is op het ogenblik niet bekend of de tariefmaatregelen welke in deze overeenkomsten voor Turkije zijn vastgelegd voor 1979 zullen worden verleend op basis van het complementair Protocol of van de Interimovereenkomst waarvan de geldigheidsduur zou moeten worden verlengd.

De hierbijgevoegde voorstellen voor verordeningen zijn gegrond op het complementair Protocol en zouden derhalve gewijzigd moeten worden in het geval dat dit Protocol niet op 1 januari 1979 of later in werking zal treden.

2. In dit complementair Protocol en deze Interimovereenkomst wordt met name voor textielprodukten voorzien in de opening van de hierna volgende, jaarlijkse, communautaire tariefcontingenten, op de voor elk van deze produkten aangegeven voorwaarden :

Nr. van het GDT	Omschrijving	Jaarlijks contingent	Toe te passen recht
55.05	Garens van katoen, niet gereed voor de verkoop in het klein	390 ton	verlaging van 75 %
55.09	Andere weefsels van katoen	1,390 ton	verlaging van 75 %

.../...

Zij stellen eveneens de verdeling van de jaarlijkse contingenten voor deze produkten over de Lid-Staten vast. Deze verdeling geschiedt op de volgende wijze :

Garens van katoen (post 55.05)

Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling	300 ton
Denemarken	40 ton
Ierland	10 ton
Verenigd Koninkrijk	40 ton

Andere weefsels van katoen (post 55.09)

Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling	1.000 ton
Denemarken	20 ton
Ierland	10 ton
Verenigd Koninkrijk	360 ton.

3. Terwijl artikel 14 van het complementaire Protocol voorziet in een dergelijke verdeling over een periode die op 1 juli 1977 afliep, stelt de Interim-overeenkomst geen beperking bij de toepassing van deze speciale verdeling vast, hetwelk verdedigd kan worden door de aanvankelijke geldigheid die de Interimovereenkomst beperkte en de toepassing van enkele bepalingen van het complementair Protocol vervroegd inwerking stelde.

Bij het aflopen, op 1 juli 1977, van de overgangsperiode, zoals voorzien in de Toetredingsakte, heeft de Commissie zich bezig gehouden met het probleem van deze verdeling. Dit heeft geleid tot het voorstellen voor de invoering van een gemeenschappelijke regeling voor het beheer van de bovengenoemde tariefcontingenten, welke in elk geval de opening van een in eens over de Lid-Staten verdeeld contingent bevat, de verdeling vindt plaats volgens de gebruikelijke maatstaven alsook de vorming van een enige reserve, die toegankelijk is voor alle Lid-Staten.

.../...

4. Voorts doet zich nog een probleem voor ten aanzien van de grootte van de voor 1979 te openen contingenten, rekening houdend met het in de loop van juni 1973 door de Associatieraad genomen besluit om aan Turkije een niet minder gunstige behandeling te geven dan aan de landen, waarvoor de algemene tariefpreferenties gelden.

Aangezien de besluiten inzake de regeling welke ten aanzien van de ontwikkelingslanden van toepassing zullen zijn, eerst tamelijk laat dit jaar genomen zullen worden, heeft het voorstel van Commissie voor 1979 voor de berekening van de grootte van de contingenten als basis genomen het voorstel, dat de Commissie voor de algemene tariefpreferenties heeft gedaan.

De tariefcontingenten op deze basis zouden herzien moeten worden aangezien de voorstellen betreffende het stelsel van de algemene tariefpreferenties in de sektor textiel voorzien in een wijziging van de berekeningswijze van de omvang van de preferenties.

De totale invoer in de Gemeenschap van textielprodukten herkomstig uit Turkije overschreed in 1977 de 13 % van soortgelijke invoer van alle begunstigten van het A.T.P-systeem te samen. Als dit land was begunstigd door het systeem dan zou het in 1979 een aandeel ter grootte van 8 % van het totaal van haar export naar de EEG van de genoemde produkten in 1977, hebben toebedeeld gekregen, dat wil zeggen 4.100 ton voor katoenen garens en 195 ton voor andere weefsels van katoen. Voor de tapijten van wol of van fijn haar zou het contingent 89 ton moeten zijn, wat overeenkomt met 0,15 % van het totaal van de invoer in de EEG in 1977, verhoogd met 20 %.

De toepassing van de afgesloten overeenkomsten en het voornoemde besluit van 1973 heeft er bij de Gemeenschap ertoe geleid om in 1978 tariefcontingenten van respectievelijk 1.026, 2.415 en 185 ton te openen.

Rekening houdende met de zeer negatieve reactie die een vermindering, zelfs een gedeeltelijke, van de voor 1978 afgekondigde preferenties voor katoenen weefsels en tapijten, wordt voorgesteld om voor 1979 de contingenten vast te stellen voor garens van katoen op 4.100 ton, voor andere weefsels van katoen op 2.415 ton en 185 ton voor tapijten, waarvan de laatste twee overeenstemmen met die contingenten welke voor 1978 zijn geopend.

.../...

Het spreekt van zelf dat deze contingenten aangepast moeten worden in het geval dat het eindbesluit, dat genomen wordt ten aanzien van het systeem voor de algemene tariefspreferenties, niet zou overeenstemmen met het voorstel van de Commissie.

De voorgestelde contingenten zijn derhalve gelijk aan die welke voor 1977 zijn vastgesteld en moeten worden aangepast indien de uiteindelijke beslissing, zoals opgenomen in de regeling voor de algemene tariefpreferenties, niet meer overeenstemt met het voorstel van de Commissie.

5. Ten aanzien van de economische gegevens welke moeten leiden tot de opstelling van de voor de bedoelde tariefcontingenten voorgestelde verdeelsleutels dient te worden opgemerkt dat zij met name moeten worden gebaseerd op de vroegere en de te verwachten invoer van de Lid-Staten, van oorsprong of van herkomst uit Turkije voor de categorieën van de betrokken produkten.

Zo kon een aantal juiste gegevens worden bepaald voor de jaren 1975 tot en met 1977 zonder dat men hieraan vanwege de onregelmatige invoer gedurende deze referentie jaren, bepaalde conclusies kan verbinden. Om deze reden zijn zoals gebruikelijk de betrokken contingenten in twee gedeelten gesplitst, waarbij het eerste gedeelte over de Lid-Staten wordt verdeeld en het tweede gedeelte een reserve vormt ter voorziening in de eventuele verdere behoeften van de Lid-Staten. Om dezelfde redenen zijn de percentages van de aanvankelijke deelname door de Lid-Staten, zoals vervat in de voorstellen, het zelfde als die welke voor 1978 zijn aangenomen.

6. In het voorstel voor de verordening betreffende de textielprodukten wordt als enige door de betrokken Lid-Staten toe te passen wijze van beheer "naargelang van de invoer" aanbevolen.

Voorstel voor een
VERORDENING (EEG) Nr. .../78 VAN DE RAAD

van

betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van communautaire
tariefcontingenten voor bepaalde textielprodukten van de posten 55.05 en 55.09
en van onderverdeling ex 58.01 A van het gemeenschappelijk douanetarief, van
herkomst uit Turkije (1979)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel
113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat, in afwachting van de inwerkingtre-
ding van het op 30 juni 1973 te Ankara ondertekende
Complementair Protocol betreffende de wijzigingen
die wegens de toetreding van nieuwe Lid-Staten dien-
nen te worden aangebracht in de Overeenkomst waar-
bij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de
Europese Economische Gemeenschap en Turkije en
in het Aanvullend Protocol⁽¹⁾, de Gemeenschap zich
in een Interimovereenkomst⁽²⁾ die voor de periode
voorafgaand aan de inwerkingtreding van het Com-
plementair Protocol geldt en die tot en met 31 de-
cember 1974 van toepassing is maar voor 1979 wordt
verlengd op de in artikel 13 bepaalde wijze, ertoe
heeft verbonden, enkele bepalingen van genoemd
Complementair Protocol betreffende het goederenver-
keer toe te passen; dat ingevolge artikel 6 van de Inte-
rimovereenkomst waarbij artikel 1 van bijlage 2 van
het Aanvullend Protocol wordt gewijzigd, de Gemeen-
schap een vermindering van 75 % van de douane-
rechten tot stand moet brengen bij invoer uit Turkije
voor bepaalde textielprodukten van de posten 55.05
en 55.09 van het gemeenschappelijk douanetarief, in
het kader van jaarlijkse communautaire tariefcontin-
genten van respectievelijk 390 ton voor de garens van
katoen en 1 390 ton voor de weefsels van katoen; dat
in genoemd artikel 6 de verdeling van de bedoelde
communautaire tariefcontingenten als volgt wordt
vastgesteld:

— voor garens van katoen:

300 ton voor de Gemeenschap in haar oorspronke-
lijke samenstelling, 40 ton voor Denemarken, 10
ton voor Ierland en 40 ton voor het Verenigd Ko-
ninkrijk;

— voor weefsels van katoen:

1 000 ton voor de Gemeenschap in haar oor-
spronkelijke samenstelling, 20 ton voor Denemar-
ken, 10 ton voor Ierland en 360 ton voor het Ver-
enigd Koninkrijk;

dat artikel 14 van genoemd Complementair Protocol
slechts voorziet in een dergelijke verdeling van de ta-
riefcontingenten over de oorspronkelijke Gemeen-
schap en de drie nieuwe Lid-Staten tot 1 juli 1977;

dat bovendien, door het verstrijken van de overgangs-
periode, zoals is bepaald in artikel 39 van de Toetre-
dingsakte, het noodzakelijk is een gemeenschappelijke
regeling voor het beheer van bovengenoemde tarief-
contingenten in te stellen, welke regeling in ieder ge-
val de opening van een enkel contingent bevat, ver-
deeld over alle Lid-Staten overeenkomstig de gebrui-
kelijke maatstaven, alsmede de vorming van een enke-
le communautaire reserve, die voor alle Lid-Staten
toegankelijk is;

Overwegende dat het dienstig is tijdelijk voor deze
produkten te voorzien in een aanpassing van de tarief-
voordelen, bestaande uit algehele schorsing van de
rechten van het gemeenschappelijk douanetarief en
verhoging van de contingenten; dat de voor 1979 te
openen contingenten aldus 4 100 ton voor garens van
katoen en 2415 ton voor de overige weefsels van ka-
toen belopen;

Overwegende dat de Gemeenschap, krachtens artikel
1 van bijlage 2 bij het Aanvullend Protocol in samen-
hang met artikel 2 van de Interimovereenkomst, in-
zonderheid voor het jaar 1979 een gedeeltelijke verla-
ging moet toepassen op de jegens derde landen gel-
dende rechten voor tapijten, geknoopt of met opge-
rolde polen, ook indien geconfectioneerd, van wol of
van fijn haar (met uitzondering van handgeknoopte),
van herkomst uit Turkije; dat het eveneens wenselijk
is dit tarifaire voordeel, bij wijze van voorlopige maat-
regel, te verbeteren door de rechten op de betrokken
produkten volledig te schorsen binnen de grenzen van
een communautair tariefcontingent dat voor 1979 op
185 ton is vastgesteld en verdeeld wordt volgens de-
zelfde percentages als die welke voor 1978 zijn vastge-
steld;

Overwegende dat met name dient te worden gewaar-
borgd dat alle importeurs te allen tijde en in gelijke
mate gebruik kunnen maken van genoemde contin-
genten en dat de aan die contingenten verbonden
douanerechten zonder onderbreking worden toegepast
op alle invoer van de betrokken produkten in alle Lid-
Staten, totdat de contingenten geheel zijn benut; dat
een regeling voor de benutting van deze contingenten,
gebaseerd op een verdeling over de Lid-Staten, in
overeenstemming schijnt te zijn met het communau-
taire karakter van genoemde contingenten in het licht
van de hierboven uiteengezette beginselen; dat deze
verdeling, om zo goed mogelijk bij de werkelijke ont-
wikkeling op de markt van de betrokken produkten
aan te sluiten, dient te geschieden naar verhouding

(1) PB nr. L 293 van 29. 12. 1972, blz. 4.

(2) PB nr. L 277 van 3. 10. 1973, blz. 2.

van de behoeften van de Lid-Staten, berekend enerzijds aan de hand van de statistische gegevens betreffende de invoer uit Turkije gedurende een representatieve referentieperiode en anderzijds op grond van de economische vooruitzichten voor de betrokken contingentsperiode; dat uit de statistische gegevens weliswaar blijkt dat de behoeften van de meeste Lid-Staten aan invoer van de betrokken produkten van herkomst uit Turkije gering zijn, maar dat het toch,

om het communautaire karakter van de betrokken tariefcontingenten te waarborgen, dienstig is te voorzien in de dekking van de behoeften welke zich in deze Lid-Staten zouden kunnen voordoen;

Overwegende dat de invoer in de verschillende Lid-Staten uit Turkije gedurende de laatste drie jaren waarover volledige statistische gegevens beschikbaar zijn zich als volgt heeft ontwikkeld:

	1975		1976		1977	
	in tonnen	in %	in tonnen	in %		
<i>Garens van katoen</i>						
Benelux	4 255	14,13	13 648	18,31	9.427	18,40
Denemarken	127	0,42	13	0,02	5	0,01
Duitsland	14 196	47,15	25 000	33,54	17.265	33,69
Frankrijk	1 044	3,47	2 389	3,21	1.140	2,22
Ierland	0	0	145	0,19	175	0,34
Italië	7 999	26,57	30 019	40,28	21.004	40,99
Verenigd Koninkrijk	2 485	8,26	3 319	4,45	2.231	4,35
	30 106		74 533		51.247	
<i>Andere weefsels van katoen</i>						
Benelux	948	64,33	535	17,38	913	37,46
Denemarken	11	0,75	36	1,17	8,5	0,35
Duitsland	151	10,25	1 100	35,74	599	24,58
Frankrijk	95	6,45	481	15,63	406	16,66
Ierland	0,5	0,03	1	0,03	23	0,94
Italië	244	16,56	835	27,13	363,5	14,92
Verenigd Koninkrijk	24	1,63	90	2,92	124	5,09
	1 473,5		3 078		2.437	

Overwegende dat, rekening houdend met deze factoren en met de te verwachten ontwikkeling van de markten voor de betrokken produkten in de loop van het jaar 1979, de percentages voor de aanvankelijke verdeling van de contingenten bij benadering als volgt kunnen worden vastgesteld:

	Garens van katoen	Andere weefsels van katoen
Benelux	16,16	20,08
Denemarken	8,71	1,80
Duitsland	35,86	15,05
Frankrijk	4,29	22,55
Ierland	2,27	0,92
Italië	23,99	7,50
Verenigd Koninkrijk	8,72	32,10;

Overwegende dat, ten einde rekening te houden met de onzekerheid omtrent de ontwikkeling van de invoer van de genoemde produkten in de Lid-Staten, het dienstig is ieder van de contingenten in twee gedeelten te splitsen, waarbij het eerste gedeelte over de

Lid-Staten wordt verdeeld en het tweede gedeelte een reserve vormt ter voorziening in de verdere behoeften van de Lid-Staten die hun aanvankelijke quotum geheel hebben opgebruikt; dat het, ten einde aan de importeurs van de Lid-Staten enige zekerheid te verschaffen, aanbeveling verdient het eerste gedeelte vast te stellen op een betrekkelijk hoog niveau dat, in het onderhavige geval, ongeveer 80 % van de totale hoeveelheid van de contingenten zou kunnen bedragen;

Overwegende dat de Lid-Staten hun aanvankelijke quota meer of minder spoedig kunnen hebben opgebruikt; dat het, ten einde met die omstandigheid rekening te houden en iedere onderbreking te vermijden, van belang is dat iedere Lid-Staat die een van zijn aanvankelijke quota nagenoeg geheel heeft benut, overgaat tot de opnemings van een extra quotum uit de overeenkomstige reserve; dat dergelijke opnemingen door iedere Lid-Staat dienen te worden verricht wanneer elk van zijn extra quota nagenoeg geheel is benut, en wel zo vaak als elke reserve dit toelaat; dat ieder van de aanvankelijke quota en van de extra quota dient te gelden tot aan het einde van de betrokken

contingentsperiode; dat deze wijze van beheer een nauwe samenwerking vereist tussen de Lid-Staten en de Commissie, die met name in de gelegenheid moet zijn de uitputtingsgraad van het contingent te volgen en de Lid-Staten daarover in te lichten;

Overwegende dat het volstrekt noodzakelijk is dat een Lid-Staat die op een bepaald tijdstip van de contingentsperiode een aanzienlijk overschot van een van zijn aanvankelijke quota heeft, een bepaald percentage daarvan in de overeenkomstige reserve terugstort ten einde te voorkomen dat een gedeelte van een der communautaire contingenten in een Lid-Staat onbenut blijft, terwijl andere Lid-Staten er gebruik van zouden kunnen maken;

Overwegende dat, aangezien het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg verenigd zijn in en vertegenwoordigd worden door de Benelux Economische Unie, elke handeling met betrekking tot het beheer van de aan de genoemde Economische Unie toegekende quota kan worden verricht door één van haar leden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Van 1 januari tot en met 31 december 1979 worden communautaire tariefcontingenten geopend voor de volgende produkten van herkomst uit Turkije, waarbij voor elk produkt de volgende hoeveelheden worden vastgesteld:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Omvang van het contingent
55.05	Garens van katoen, niet gereed voor de verkoop in het klein	4.100 ton
55.09	Andere weefsels van katoen	2 415 ton
58.01	Tapijten, geknoopt of met opgerolde polen, ook indien geconfectioneerd: A. van wol of van fijn haar II. andere, met uitzondering van handgeknoopte	185 ton

2. Binnen de grenzen van deze tariefcontingenten worden de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief volledig geschorst.

Artikel 2

1. Een eerste gedeelte van ieder volgens artikel 1, lid 1, vastgesteld contingent wordt als volgt over de Lid-Staten verdeeld: garens van katoen niet gereed voor de verkoop in het klein / ton, andere weefsels van katoen 1 947 ton en tapijten van wol of fijn haar 151 ton; de quota die, onder voorbehoud van artikel

5, tot en met 31 december 1979 gelden, belopen de volgende hoeveelheden:

(in tonnen)

Lid-Staten	Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief		
	55.05	55.09	ex 58.01 A II
Benelux	511	391	14
Denemarken	276	35	14
Duitsland	1.135	293	36
Frankrijk	136	439	26
Ierland	72	18	2
Italië	759	146	18
Verenigd Koninkrijk	276	625	41
	3.165	1 947	151

2. Het tweede gedeelte van ieder contingent, ter grootte van respectievelijk 935,468 en 34 ton, vormt de overeenkomstige reserve.

Artikel 3

1. Een Lid-Staat die een van zijn aanvankelijke quota als vastgesteld in artikel 2, lid 1, dan wel — indien artikel 5 is toegepast — dat quotum verminderd met de in de overeenkomstige reserve teruggestorte hoeveelheid, voor 90 % of meer heeft benut, gaat, voor zover er in de reserve nog een voldoende hoeveelheid aanwezig is, door middel van kennisgeving aan de Commissie onverwijld over tot opnemning van een tweede quotum, gelijk aan 15 % van zijn aanvankelijke quotum, eventueel op de volgende eenheid naar boven afgerond.

2. Een Lid-Staat die het na volledige benutting van een van zijn aanvankelijke quota opgenomen tweede quotum voor 90 % of meer heeft benut, gaat, op de in lid 1 omschreven wijze over tot opnemning van een derde quotum gelijk aan 7,5 % van zijn aanvankelijk quotum.

3. Een Lid-Staat die het na volledige benutting van een tweede quotum opgenomen derde quotum voor 90 % of meer heeft benut, gaat op dezelfde wijze over tot opnemning van een vierde quotum, dat gelijk is aan het derde.

Deze procedure wordt toegepast totdat de reserve is uitgeput.

4. In afwijking van het bepaalde in de leden 1 tot en met 3 kunnen de Lid-Staten geringere hoeveelheden opnemen dan de in die leden vastgestelde quota, wanneer er aanleiding is om aan te nemen dat die quota wellicht niet geheel zullen worden benut. Zij delen dan aan de Commissie mede waarom zij hebben besloten het onderhavige lid toe te passen.

Artikel 4

De overeenkomstig artikel 3 opgenomen extra quota gelden tot en met 31 december 1979.

Artikel 5

De Lid-Staten storten uiterlijk op 1 oktober 1979 van het niet-benutte gedeelte van hun aanvankelijke quotum in de reserve terug het deel dat op 15 september 1979 20 % van het aanvankelijke quotum te boven gaat. Zij kunnen een grotere hoeveelheid terugstorten, indien er aanleiding is om aan te nemen dat deze anders wellicht onbenut zou blijven.

De Lid-Staten geven uiterlijk op 1 oktober 1979 aan de Commissie kennis van de totale invoer van de betrokken produkten, die tot en met 15 september 1979 plaats heeft gevonden en op de communautaire contingents is afgeboekt, alsmede eventueel van het gedeelte van ieder van hun aanvankelijke quota, dat zij in de overeenkomstige reserve terugstorten.

Artikel 6

De Commissie houdt boek van de door de Lid-Staten overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 2 en 3 geopende quota, en brengt, zodra de opgaven haar bereiken, de Lid-Staten op de hoogte van de in de reserves nog aanwezige hoeveelheden.

Zij stelt de Lid-Staten uiterlijk op 5 oktober 1979 in kennis van de stand van de diverse reserves na de overeenkomstig artikel 5 verrichte terugstortingen.

Zij ziet erop toe dat bij de opneming de in de reserve beschikbare hoeveelheid niet wordt overschreden, en geeft te dien einde aan de Lid-Staat die de laatste opneming verricht kennis van de stand van de betrokken reserve.

Artikel 7

1. De Lid-Staten treffen de nodige maatregelen opdat bij opening van de met toepassing van artikel 3

door hen opgenomen extra quota, de door hen ingevoerde hoeveelheden zonder onderbreking kunnen worden afgeboekt op hun gecumuleerd aandeel in de communautaire tariefcontingents.

2. De Lid-Staten nemen de nodige maatregelen om de op hun grondgebied gevestigde importeurs van de betrokken produkten vrije toegang te waarborgen tot de hun toegekende quota.

3. De Lid-Staten boeken de ingevoerde hoeveelheden van de betrokken produkten op hun quota af naar gelang dat deze produkten bij de douane ten invoer tot verbruik worden aangegeven.

4. De uitputtingsgraad van de quota van de Lid-Staten wordt vastgesteld aan de hand van de ingevoerde hoeveelheden, welke op de in lid 3 omschreven wijze zijn afgeboekt.

Artikel 8

Op verzoek van de Commissie stellen de Lid-Staten de Commissie in kennis van de invoer van de betrokken produkten, die daadwerkelijk op hun quota is afgeboekt.

Artikel 9

De Lid-Staten en de Commissie werken nauw samen om te bereiken dat de bepalingen van deze verordening worden nagekomen.

Artikel 10

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad

De Voorzitter